

NL Handleiding: WMF Steakbestekset Nuova - 12-delig / 6 personen

Producttitel

WMF Steakbestekset Nuova - 12-delig / 6 personen

Inhoud van het product

- 6× Steakmes (Lengte 23 cm, lemmetlengte 12 cm)
- 6× Steakvork (Lengte 20 cm)
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (Cromargan®)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Voor het snijden en serveren van vleesgerechten (biefstuk, kip en dergelijke)
- Gekartelde messen: Voor moeiteloos snijden zonder vlees te scheuren
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor behoud van glans
- Magnetrongeschikt: Nee
- Ovengeschikt: Nee
- Onderhoud: Spoel direct na gebruik af onder warm water; vermijd schurende schoonmaakmiddelen en staalwol
- Opslag: Berg op in een besteklade of messenblok om snijranden te beschermen en roestvorming te voorkomen
- Ergonomisch handvat: Voor optimale controle en comfort bij gebruik

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: WMF Nuova Steak Cutlery Set - 12 pieces / 6 persons

Product Title

WMF Nuova Steak Cutlery Set - 12 pieces / 6 persons

Contents of the Product

- 6× Steak knife (Length 23 cm, blade length 12 cm)
- 6× Steak fork (Length 20 cm)
- Material: Stainless steel 18/10 (Cromargan®)

User Instructions

- Use: For cutting and serving meat dishes (steak, chicken, and similar)
- Serrated knives: For effortless cutting without tearing meat
- Dishwasher-safe: Yes, but hand washing recommended to preserve lustre
- Microwave-safe: No
- Oven-safe: No
- Maintenance: Rinse immediately after use under warm water; avoid abrasive cleaners and steel wool
- Storage: Store in a cutlery drawer or knife block to protect cutting edges and prevent rust
- Ergonomic handle: For optimal control and comfort during use

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the

product.

DE Gebrauchsanleitung: WMF Nuova Steakbesteck-Set - 12-teilig / 6 Personen

Produkttitel

WMF Nuova Steakbesteck-Set - 12-teilig / 6 Personen

Produktinhalt

- 6× Steakmesser (Länge 23 cm, Klingenlänge 12 cm)
- 6× Steakgabel (Länge 20 cm)
- Material: Edelstahl 18/10 (Cromargan®)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Zum Schneiden und Servieren von Fleischgerichten (Steak, Huhn und ähnliches)
- Gezahnte Messer: Zum mühelosen Schneiden ohne Fleisch zu zerreißen
- Spülmaschinensicher: Ja, aber Handwäsche empfohlen zur Erhaltung des Glanzes
- Mikrowellensicher: Nein
- Ofensicher: Nein
- Pflege: Nach Gebrauch sofort unter warmem Wasser abspülen; Scheuermittel und Stahlwolle vermeiden
- Lagerung: In einer Besteckschublade oder einem Messerblock lagern, um Schneidkanten zu schützen und Rostbildung zu vermeiden
- Ergonomischer Griff: Für optimale Kontrolle und Komfort bei der Verwendung

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Manuel d'utilisation: Ensemble de couverts à steak WMF Nuova - 12 pièces / 6 personnes

Titre du produit

Ensemble de couverts à steak WMF Nuova - 12 pièces / 6 personnes

Contenu du produit

- 6× Couteau à steak (Longueur 23 cm, longueur de lame 12 cm)
- 6× Fourchette à steak (Longueur 20 cm)
- Matériau: Acier inoxydable 18/10 (Cromargan®)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Pour couper et servir des plats à base de viande (steak, poulet et similaires)
- Couteaux dentelés: Pour une coupe sans effort sans déchirer la viande
- Lave-vaisselle: Oui, mais lavage à la main recommandé pour préserver la brillance
- Micro-ondes: Non
- Four: Non
- Entretien: Rincez immédiatement après utilisation à l'eau chaude; évitez les nettoyeurs abrasifs et la laine d'acier
- Rangement: Conservez dans un tiroir à couverts ou un bloc à couteaux pour protéger les tranchants et prévenir la rouille
- Poignée ergonomique: Pour un contrôle optimal et un confort d'utilisation

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyeur pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Set di posate da bistecca WMF Nuova - 12 pezzi / 6 persone

Titolo del prodotto

Set di posate da bistecca WMF Nuova - 12 pezzi / 6 persone

Contenuto del prodotto

- 6× Coltello da bistecca (Lunghezza 23 cm, lunghezza lama 12 cm)
- 6× Forchetta da bistecca (Lunghezza 20 cm)
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (Cromargan®)

Istruzioni per l'uso

- Uso: Per tagliare e servire piatti a base di carne (bistecca, pollo e simili)
- Coltelli seghettati: Per un taglio senza sforzo senza strappare la carne
- Lavastoviglie: Sì, ma lavaggio a mano consigliato per preservare la lucentezza
- Microonde: No
- Forno: No
- Manutenzione: Sciacquare immediatamente dopo l'uso sotto acqua calda; evitare detergenti abrasivi e lana d'acciaio
- Conservazione: Riporre in un cassetto per posate o un blocco per coltelli per proteggere i bordi affilati e prevenire la ruggine
- Manico ergonomico: Per un controllo ottimale e comfort durante l'uso

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Zestaw sztućców do steków WMF Nuova - 12 części / 6 osób

Tytuł produktu

Zestaw sztućców do steków WMF Nuova - 12 części / 6 osób

Zawartość produktu

- 6× Nóż do steków (Długość 23 cm, długość ostrza 12 cm)
- 6× Widelec do steków (Długość 20 cm)
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (Cromargan®)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Do krojenia i serwowania potraw mięsnych (steak, kurczak i podobne)
- Noże z ząbkami: Do bezproblemowego krojenia bez rozrywania mięsa
- Zmywalny w zmywarce: Tak, ale mycie ręczne zalecane w celu zachowania blasku
- Bezpieczny do mikrofal: Nie
- Bezpieczny do pieca: Nie
- Konserwacja: Natychmiast po użyciu płucz ciepłą wodą; unikaj ostrych środków czyszczących i wełny stalowej
- Przechowywanie: Przechowuj w szufladzie na sztućce lub bloku noży w celu ochrony ostrych krawędzi i zapobiegania rdzawieniu
- Ergonomiczny uchwyt: Dla optymalnej kontroli i wygody podczas użytkowania

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztucce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Set de cubiertos para bistec WMF Nuova - 12 piezas / 6 personas

Título del producto

Set de cubiertos para bistec WMF Nuova - 12 piezas / 6 personas

Contenido del producto

- 6× Cuchillo para bistec (Largo 23 cm, largo de hoja 12 cm)
- 6× Tenedor para bistec (Largo 20 cm)
- Material: Acero inoxidable 18/10 (Cromargan®)

Instrucciones de uso

- Uso: Para cortar y servir platos de carne (bistec, pollo y similares)
- Cuchillos dentados: Para un corte sin esfuerzo sin desgarrar la carne
- Apto para lavavajillas: Sí, pero se recomienda lavado a mano para preservar el brillo
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No
- Mantenimiento: Enjuague inmediatamente después del uso con agua tibia; evite limpiadores abrasivos y lana de acero
- Almacenamiento: Guarde en un cajón de cubiertos o bloque de cuchillos para proteger los bordes cortantes y prevenir la oxidación
- Mango ergonómico: Para un control óptimo y comodidad durante el uso

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: WMF Nuova Grillbestick-set - 12 delar / 6 personer

Produkttitel

WMF Nuova Grillbestick-set - 12 delar / 6 personer

Produktinnehåll

- 6× Grillkniv (Längd 23 cm, bladlängd 12 cm)
- 6× Grillgaffel (Längd 20 cm)
- Material: Rostfritt stål 18/10 (Cromargan®)

Användarinstruktioner

- Användning: För att skära och servera köttfätr (biff, kyckling och liknande)
- Tandade knivar: För att skära utan ansträngning utan att slita köttet
- Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för att bevara glansen
- Mikrovågssäker: Nej
- Ugnssäker: Nej
- Underhåll: Skölj omedelbar efter användning under varmt vatten; undvik slipande rengöringsmedel och stålull
- Förvaring: Lagra i en bestickskål eller knivblock för att skydda skärkanter och förhindra rostbildning
- Ergonomiskt handtag: För optimal kontroll och komfort under användning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.